

TomTom Telematics OBD-II Extension Cable Einbauanleitung

Inhalt

Einbau des TomTom Telematics OBD-II Extension Cable.	3
Einführung.	3
Verpackungsinhalt.	3
Sicherheit geht vor.	3
Einbau des Verlängerungskabels.	4
Anhang.	5
Wichtige Sicherheitshinweise und -warnungen.	5
CE-Kennzeichnung.	6
Betriebstemperatur.	6
WEEE – Entsorgung von Elektroschrott.	6
Triman-Logo.	6
Dieses Dokument.	6
Technische Daten.	6
Geschäftsbedingungen: Beschränkte Gewährleistung und EULA-Referenz.	7
Für dieses Gerät mitgeliefertes Zubehör.	7
Für dieses Gerät nicht mitgeliefertes Zubehör.	7
Urheberrechtsvermerke.	8

Einbau des TomTom Telematics OBD-II Extension Cable

Einführung

In diesem Dokument wird beschrieben, wie Sie das TomTom Telematics OBD-II Extension Cable einbauen, um Ihr an einer Position zu installieren, die nicht in der Nähe des OBD-Anschlusses Ihres Fahrzeugs liegt.

Verpackungsinhalt



- TomTom Telematics OBD-II Extension Cable
 1. OBD-Stecker zum Einstecken in den OBD-Anschluss Ihres Fahrzeugs
 2. Griff
 3. Datenkabel
 4. OBD-Steckerbuchse zum Einstecken in Ihr -Gerät
 5. Befestigungslöcher zum Anbringen der OBD-Steckerbuchse
- Ein Selbstklebepad
- Ein Reinigungstuch
- Zwei Kabelbinder
- Zwei Bohrschrauben

Sicherheit geht vor

Wichtig: Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig.

TomTom Telematics haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen resultieren.

Dieses Dokument ist Teil des Produkts. Bewahren Sie es sicher auf. Wenn Sie das Gerät an einen neuen Benutzer weitergeben, übergeben Sie auch dieses Dokument.

- **Vorsicht – Ein unsachgemäßer Einbau kann zu Schäden führen**

Der Einbau darf ausschließlich durch autorisiertes Personal erfolgen, z. B. durch einen zugelassenen Fachhändler für Funktechnik oder eine Fachwerkstatt für Automobilelektronik.

- **Achtung – Verletzungsgefahr bei Unfällen**

Befestigen Sie das Gerät oder Zubehörteile nicht im Entfaltungsbereich von Airbags oder im Aufprallbereich für Kopf und Knie. Achten Sie bei der Auswahl der Geräteposition darauf, Störungen mit Displays, Sicherheitsgeräten und Elementen zur Fahrzeugsteuerung zu vermeiden.

- **Achtung – Gefahr von Karosserieschäden**

Achten Sie darauf, keine Löcher in strukturelle oder sicherheitsrelevante Teile der Karosserie zu bohren! Andernfalls ist nicht gewährleistet, dass alle Teile nach der Modifikation weiterhin ordnungsgemäß funktionieren.

- **Achtung – Brandgefahr**

Achten Sie darauf, nicht in Kabelbäume, Kraftstoffleitungen oder ähnliche Komponenten zu bohren. Ein solcher Bohrvorgang kann ein Feuer auslösen.

Einbau des Verlängerungskabels

Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, das TomTom Telematics OBD-II Extension Cable nur mit Produkten von TomTom Telematics zu verwenden.

1. Lesen Sie die [Sicherheitshinweise](#), um die optimale Position zu bestimmen und Schäden bei der Anbringung des Verlängerungskabels zu vermeiden.
2. Bringen Sie die OBD-Steckerbuchse an einem trockenen Ort an, der keiner Nässe ausgesetzt ist.
3. Bringen Sie die OBD-Steckerbuchse mithilfe der Löcher und der im Lieferumfang enthaltenen Befestigungsmittel so an, dass Ihr TomTom Telematics OBD-Gerät in einer stabilen Position betrieben werden kann.

Wichtiger Hinweis:

Zum Lieferumfang Ihres TomTom Telematics OBD-Geräts gehört ein integrierter Beschleunigungssensor. Um die einwandfreie Funktionsweise gewährleisten zu können, muss die OBD-Steckerbuchse des Verlängerungskabels fixiert werden, damit sie sich während des Betriebs nicht bewegt.

Stellen Sie sicher, dass das Kabel den Fahrer nicht behindert, wenn er beispielsweise das Gaspedal bedient, in einen anderen Gang schaltet oder die Tür öffnet.

4. Stecken Sie den OBD-Stecker des Verlängerungskabels in den OBD-Anschluss Ihres Fahrzeugs, sodass er fest sitzt und nicht herausfallen kann.
5. Verbinden Sie die OBD-Steckerbuchse des Verlängerungskabels mit Ihrem und achten Sie darauf, dass sie fest sitzt und nicht herausfallen kann.

Anhang

Wichtige Sicherheitshinweise und -warnungen

Wichtig: Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig.

TomTom Telematics übernimmt keine Haftung für Schäden, die aus der Nichtbeachtung von Sicherheitsanweisungen entstehen. Dieses Dokument ist Teil des Produkts. Bewahren Sie es sicher auf. Wenn Sie das Gerät an einen neuen Benutzer weitergeben, übergeben Sie auch dieses Dokument.

Positionierung

Positionieren Sie das Gerät oder Zubehör so, dass weder Ihre freie Sicht auf die Straße noch die Steuerungselemente in Ihrem Fahrzeug oder die Rückspiegel und Airbags blockiert oder sonstwie beeinträchtigt werden.

Explosionsgefahr

Teile des TomTom Telematics OBD-II Extension Cable können Funken verursachen, die zu Explosionen führen können. Dies stellt eine Gefahr für Gesundheit und Leben dar. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hoher Explosionsgefahr. Halten Sie bei Verwendung des TomTom Telematics OBD-II Extension Cable in einem mit Flüssiggas angetriebenen Fahrzeug die Sicherheitsbestimmungen des Landes ein, in dem Sie das Fahrzeug nutzen.

Schäden durch unsachgerechte Installation

Die Installation und erste Inbetriebnahme des Geräts darf nur durch autorisiertes Personal, wie z. B. einen qualifizierten Radiohändler oder eine Kfz-Werkstatt, durchgeführt werden.

Verletzungsrisiko bei Unfällen

Befestigen Sie das Gerät oder Zubehöerteile nicht im Entfaltungsbereich von Airbags oder im Aufprallbereich für Kopf und Knie. Achten Sie bei der Auswahl der Geräteposition darauf, Störungen mit Displays, Sicherheitsgeräten und Elementen zur Fahrzeugsteuerung zu vermeiden.

Reparatur und Austausch

Reparaturen müssen von autorisiertem und qualifiziertem Personal vorgenommen werden. Tauschen Sie defekte Teile des Geräts oder Zubehörs niemals selbst aus. Senden Sie das defekte Gerät zur Reparatur an TomTom Telematics. Nur qualifiziertes TomTom Telematics-Personal ist zur Reparatur oder zum Austausch von Teilen berechtigt.

Schäden am Gerät oder Zubehör

Durch Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kann es innerhalb des Geräts oder Zubehörs zu einem Kurzschluss kommen. Das Gerät oder Zubehör wird durch den Kontakt mit Wasser möglicherweise beschädigt. Verwenden und lagern Sie das Gerät oder Zubehör nur in vor Wasser geschützten Bereichen.

CE-Kennzeichnung



Dieses Gerät kann in allen EU-Staaten verwendet werden. Hiermit erklärt TomTom, dass der Funkgerätezubehörtyp TomTom Telematics OBD-II Extension Cable die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist im Internet unter folgender Adresse verfügbar: <https://telematics.tomtom.com/webfleet/legal/doc/>.

Betriebstemperatur

Dieses Produkt ist im folgenden Temperaturbereich vollständig funktionstüchtig: -30 °C bis +70 °C

Wenn das Produkt längere Zeit höheren oder niedrigeren Temperaturen ausgesetzt ist, kann dies Schäden am Produkt verursachen und ist daher nicht zu empfehlen.

WEEE – Entsorgung von Elektroschrott

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU (EEAG) befindet sich auf dem Gehäuse und/oder der Verpackung dieses Produkts das durchgestrichene Abfalltonnensymbol. Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll oder als unsortierter, städtischer Abfall entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt am Verkaufsort oder bei einer kommunalen Wertstoffsammelstelle in Ihrer Nähe und leisten Sie so Ihren Beitrag zum Umweltschutz.



Triman-Logo



Dieses Dokument

Dieses Handbuch wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt. Durch die fortlaufende Produktentwicklung kann es jedoch vorkommen, dass einige darin enthaltene Informationen nicht mehr vollständig dem neuesten Entwicklungsstand entsprechen. Die Informationen können jederzeit ohne Vorankündigung geändert werden. TomTom übernimmt keinerlei Haftung für technische oder redaktionelle Fehler und Auslassungen sowie für Neben- oder Folgeschäden, die durch die Nutzung bzw. Verwendung dieses Dokuments entstehen. Dieses Dokument darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von TomTom N. V. nicht kopiert werden.

Technische Daten

Nennbetriebsspannung: 30 V

Geschäftsbedingungen: Beschränkte Gewährleistung und EULA-Referenz

Für dieses Produkt gelten unsere Geschäftsbedingungen, darunter die beschränkte Gewährleistung und Endbenutzer-Lizenzvereinbarung; besuchen Sie telematics.tomtom.com/legal

Für dieses Gerät mitgeliefertes Zubehör

- Ein Selbstklebepad
- Ein Reinigungstuch
- Zwei Kabelbinder
- Zwei Bohrschrauben
- Installationshandbuch (Grundlagen)

Für dieses Gerät nicht mitgeliefertes Zubehör

- TomTom LINK 100, TomTom LINK 105, TomTom LINK 201, TomTom LINK 210

Urheberrechtsvermerke

© 1992 - 2019 TomTom. Alle Rechte vorbehalten. TomTom und das „Zwei Hände“-Logo sind registrierte Marken von TomTom N.V. oder eines zugehörigen Tochterunternehmens.